

中国感染与化疗杂志

ZHONGGUO GANRAN YU HUALIAO ZAZHI

2001年创刊 第17卷 第1期(总第93期) 2017年1月20日出版(双月刊)

主管

中华人民共和国教育部

主办

复旦大学附属华山医院

上海市乌鲁木齐中路12号, 200040

承办

复旦大学附属华山医院抗生素研究所

中国感染与化疗杂志社

编辑

中国感染与化疗杂志编辑部

上海市乌鲁木齐中路12号, 200040

电话:(021) 52888148

传真:(021) 62484347

电子邮箱:cjic@fudan.edu.cn

网络地址:www.cjic.com.cn

主编

张婴元

副主编

李光辉(常务) 金少鸿

刘又宁 罗文炯 陆权

倪语星 沈志祥 万漠彬

编辑部主任

施耀国

出版

中国感染与化疗杂志编辑部

上海市乌鲁木齐中路12号, 200040

电话:(021) 52888148

传真:(021) 62484347

广告经营许可证

3100620090010

印刷

上海欧阳印刷厂有限公司

订购及邮购

中国感染与化疗杂志编辑部

上海市乌鲁木齐中路12号, 200040

电话:(021) 62484347

传真:(021) 62484347

定价

每期20.00元, 全年120.00元

邮发代号 4-686

国外发行代号 BM3603

发行 上海市报刊发行局

订阅 全国各地邮局

中国标准连续出版物号

ISSN 1009-7708

CN 31-1965/R

版权归中国感染与化疗杂志编辑部所有

本刊如有印装质量问题, 请向中国感染与化疗杂志编辑部调换

目 次

论 著

2015年上海市细菌耐药性监测	1
郭燕, 杨洋, 朱德妹, 胡付品, 汪复, 蒋晓飞, 王靖, 李虎, 吉强, 王敏, 王传清, 王爱敏, 应春妹, 高晶, 方毅, 庞立峰, 袁轶群, 李刚, 张慧, 刘亚隽, 凌云, 张菁, 李华茵, 黄声雷, 陈险峰, 胡海清, 汤瑾, 吴琼, 刘庆中, 汤荣, 张泓, 王春, 孙康德, 虞中敏, 瞿跃红, 周华敏, 傅启华, 黄卫春, 倪语星, 孙景勇, 乔丹, 周敏, 张灏旻, 汪雅萍, 杨海慧, 卫颖珏, 孙晴, 徐伟红, 刘瑛, 陈峰, 张莉, 钱敏健, 朱学源, 龚炜, 王蓉, 吴唯一, 唐群力, 冯景, 林勇, 翁丽珍, 沈振华, 刘兴晖, 汪瑞忠, 房华, 范惠清, 严育忠, 陈超, 朱卿, 戴俊华, 康向东, 唐之俭, 曲浩, 刘军, 张国英, 沈菊英, 尧荣凤, 马晨芸, 别立翰, 胡骏, 张雪清, 乔昀, 赵英妹, 严丽, 陶建敏, 张雯雁, 叶杨芹, 袁应华, 刘妍, 侯伟伟, 江连, 李娜, 邢晓宇	1
糖尿病足部溃疡感染病原菌特点及相关因素分析	14
林红, 汪小清, 黄丽辉, 徐敏丹, 马琳, 赖人旭	14
曲霉气管支气管炎4例临床分析	19
赵伟业, 刘菁, 刘学东	19
低水平乙型肝炎病毒表面抗原核苷类似物经治患者序贯α干扰素治疗的初步研究	24
李朋, 李天驹, 李子益, 秦波	24
流感病毒两种快速抗原检测方法的对比分析	29
陈晨, 范清琪, 陈刚, 朱梦琪, 吴晶, 张文宏, 金嘉琳	29
spolA基因在艰难梭菌生长及芽孢形成中的作用	33
宋晓蕾, 周芬芬, 吴湜, 高琼, 黄海辉, 陈轶坚	33
安徽省滁州市儿童医院2014年临床分离菌的耐药性监测	37
陈玲, 曹明杰, 谢强, 徐添天	37
MicroScan WalkAway仪器对碳青霉烯类耐药肠杆菌科细菌检测能力的评价	42
赵志常, 刘茂柏, 李彬, 陈玮媛, 张婧玲, 黄丽雅, 刘蕊, 林齐立, 喀诺酮类耐药福氏志贺菌的相关耐药基因研究	46
张雯霞, 张珏, 陈洪友, 屠丽红, 陈敏	46
应用碳青霉烯酶失活法检测产碳青霉烯酶鲍曼不动杆菌	52
牛翠, 杨靖, 时东彦	52
碳青霉烯类耐药的大肠埃希菌中bla _{NDM} 基因型检测及流行病学分析	56
王峰, 孙景勇, 张芳芳, 袁轶群	56
2009—2015年北京儿童医院临床分离细菌的分布及耐药性监测	61
董方, 王艳, 刘锡青, 甄景慧, 郑红艳, 常梅, 甄杨, 张清秀, 宋文琪	61

评估VITEK-2 Compact GN13测定肺炎克雷伯菌体外亚胺培南药敏及高级专家系统修正的可靠性	71
刘盼盼, 王莲慧, 魏丹丹, 万腊根, 刘洋	
老年血流感染患者107例病原菌分布和药敏分析	77
查翔远, 宋有良, 金正胜, 沈智勇, 王谦, 胡晓春	

译文

广泛耐药革兰阴性菌感染的实验诊断、抗菌治疗及医院感染控制: 中国专家共识	82
王明贵译	
2005—2014年CHINET中国细菌耐药性监测网5种重要临床分离菌的耐药性变迁	93
胡付品译	

病例报告

伦敦沙门菌感染1例	100
李玲霞, 鄢超, 李威, 何成彦, 徐雪松	
中性粒细胞缺乏合并麻疹孪生球菌血流感染1例	102
冯琪荣, 王丽, 尹晓林	

综述

氨基糖苷类抗生素治疗药物浓度监测的研究进展	104
彭小林, 范亚新, 张亮, 陈代杰, 张菁	
儿童恶性血液病中心静脉导管相关血流感染研究进展	110
王真, 蒋慧	
非伤寒沙门菌对喹诺酮类及头孢菌素类抗菌药物的耐药性研究	114
修宁宁, 孙超, 庄云菁	

信息交流

季节性流感疫苗Fluad上市	18
叶美萍, 王明贵	
寨卡病毒暴发流行期针对妊娠妇女的暂定指南	23
丁百兴, 王明贵	
西半球的寨卡病毒疫情	32
盛滋科, 徐晓刚	
艾沙康唑和伏立康唑	51
丁百兴, 王明贵	
哥伦比亚寨卡病毒感染者可能高达70万	55
丁百兴, 王明贵	
全球至少3个洲出现质粒介导的黏菌素耐药	60
盛滋科, 徐晓刚	
单剂庆大霉素治疗脓毒症的安全性	70
丁百兴, 王明贵	
抗生素治疗相关性脑病	99
李培, 林东昉	
美国2010—2015年产OXA-48样碳青霉烯酶的碳青霉烯类耐药肠杆菌科细菌	101
盛滋科, 徐晓刚	
AbbVie公司丙型肝炎新药显示高治愈率	113
盛滋科, 徐晓刚	
丙型病毒性肝炎治疗进展: 寻求完美的治疗方案	118
沈震, 王明贵	
多黏菌素B比黏菌素的肾毒性低	120
盛滋科, 徐晓刚	

简讯

《中国感染与化疗杂志》学术影响力指标不断提升	109
------------------------	-----

读者·作者·编者

《中国感染与化疗杂志》常用缩略语	117
《中国感染与化疗杂志》 [®] 征稿征订启事	119
《中国感染与化疗杂志》投稿须知	i

本期责任编辑: 曹忆董 英文编辑: 李胜利

期刊基本参数: CN 31-1965 /R * 2001 * b * A4 * 120 * zh + en * P * ¥ 20.00 * 10 000 * 21 * 2017-01

CHINESE JOURNAL OF INFECTION AND CHEMOTHERAPY

Bimonthly Established in 2001 Volume 17, Number 1 (Total 93) January 20, 2017

Responsible Institution

Ministry of the Education
People's Republic of China

Sponsor

Huashan Hospital, Fudan University
12 Wulumuqi Zhong Road Shanghai
200040, China

Editing

Editorial Board of Chinese Journal of
Infection and Chemotherapy
12 Wulumuqi Zhong Road Shanghai
200040, China
Tel: (021) 52888148
Fax: (021) 62484347
E-mail: cjc@fudan.edu.cn
http://www.cjc.com.cn

Editor-in-Chief

ZHANG Yingyuan (张婴元)

Associate Editor-in-Chief

LI Guanghui (李光辉)
JIN Shaohong (金少鸿)
LIU Youning (刘又宁)
LU Quan (陆权)
LUO Wentong (罗文侗)
NI Yuxing (倪语星)
SHEN Zhixiang (沈志祥)
WAN Mabin (万漠彬)

Managing Director

SHI Yaoguo (施耀国)

Publishing

Editorial Department of Chinese
Journal of Infection and Chemotherapy
12 Wulumuqi Zhong Road Shanghai
200040, China
Tel: (021) 52888148
Fax: (021) 62484347

Printing

Shanghai Ou Yang Printing Co.,
Ltd.

Mail-Order

Editorial Department of Chinese
Journal of Infection and Chemotherapy
12 Wulumuqi Zhong Road Shanghai
200040, China
Tel: (021) 62484347
Fax: (021) 62484347

CSSN

ISSN 1009-7708
CN 31-1965 /R

Copyright® by Editorial Department
of Chinese Journal of Infection and
Chemotherapy

CONTENTS

Original Article

Surveillance of bacterial resistance from hospitals in Shanghai during 2015...	1
GUO Yan, YANG Yang, ZHU Demei, HU Fupin, WANG Fu, JIANG Xiaofei, WANG Jing, LI Hu, JI Qiang, WANG Min, WANG Chuanqing, WANG Aimin, YING Chunmei, GAO Jing, FANG Yi, PANG Lifeng, YUAN Yiqun, LI Gang, ZHANG Hui, LIU Yajuan, LING Yun, ZHANG Jing, LI Huayin, HUANG Shanglei, CHEN Xianfeng, HU Haiqing, TANG Jin, WU Qiong, LIU Qingzhong, TANG Rong, ZHANG Hong, WANG Chun, SUN Kangde, YU Zhongmin, QU Yuehong, ZHOU Huamin, FU Qihua, HUANG Weichun, NI Yuxing, SUN Jingyong, QIAO Dan, ZHOU Min, ZHANG Haomin, WANG Yaping, YANG Haihui, WEI Yingjue, SUN Qing, XU Weihong, LIU Ying, CHEN Feng, ZHANG Li, QIAN Minjian, ZHU Xueyuan, GONG Wei, WANG Rong, WU Weiyi, TANG Qunli, FENG Jing, LIN Yong, WENG Lizhen, SHEN Zhenhua, LIU Xinghui, WANG Ruizhong, FANG Hua, FAN Huiqing, YAN Yuzhong, CHEN Chao, ZHU Qing, DAI Junhua, KANG Xiangdong, TANG Zhijian, QU Hao, LIU Jun, ZHANG Guoying, SHEN Juying, YAO Rongfeng, MA Chenyun, BIE Lihan, HU Jun, ZHANG Xueqing, QIAO Yun, ZHAO Yingmei, YAN Li, TAO Jianmin, ZHANG Wenyan, YE Yangqin, YUAN Yinghua, LIU Yan, HOU Weiwei, JIANG Lian, LI Na, XING Xiaoyu.	
Pathogen profile and risk factors of infected diabetic foot ulcers	14
LIN Hong, WANG Xiaoqing, HUANG Lihui, XU Mindan, MA Lin, LAI Renxu.	
Clinical analysis of 4 patients with Aspergillus tracheobronchitis	19
ZHAO Weiye, LIU Jing, LIU Xuedong.	
Preliminary study on the efficacy of sequential therapy with nucleotide analogues followed by interferon alpha in chronic hepatitis B patients with low HBsAg level	24
LI Peng, LI Tianju, LI Ziyi, QIN Bo.	
A new silver amplification immunochromatography system compared with conventional rapid antigen assay for the diagnosis of influenza A and B	29
CHEN Chen, FAN Qingqi, CHEN Gang, ZHU Mengqi, WU Jing, ZHANG Wenhong, JIN Jialin.	
The role of <i>spo0A</i> gene in growth and sporulation of <i>Clostridium difficile</i>	33
SONG Xiaolei, ZHOU Fenfen, WU Shi, GAO Qiong, HUANG Haihui, CHEN Yijian.	
Surveillance of antimicrobial resistance in the clinical isolates from Children's Hospital of Chuzhou during 2014	37
CHEN Ling, CAO Mingjie, XIE Qiang, XU Tiantian.	
Evaluation on the performance of MicroScan WalkAway in detecting carbapenem-resistant <i>Enterobacteriaceae</i>	42
ZHAO Zhichang, LIU Maobai, LI Bin, CHEN Weiyuan, ZHANG Jingling, HUANG Liya, LIU Rui, LIN Qili.	
Genes conferring quinolone resistance in <i>Shigella flexneri</i>	46
ZHANG Wenxia, ZHANG Jue, CHEN Hongyou, TU Lihong, CHEN Min.	
Application of carbapenem inactivation method in detection of carbapenemase-producing <i>Acinetobacter baumannii</i>	52
NIU Cui, YANG Jing, SHI Dongyan.	
Detection and epidemiology of NDM-type carbapenemase in <i>Escherichia coli</i>	56
WANG Feng, SUN Jingyong, ZHANG Fangfang, YUAN Yiqun.	
Distribution and antimicrobial resistance profile of the clinical bacterial strains isolated from Beijing Children's Hospital from 2009 to 2015	61
DONG Fang, WANG Yan, LIU Xiqing, ZHEN Jinghui, ZHENG Hongyan, CHANG	

Mei, ZHEN Yang, ZHANG Qingxiu, SONG Wenqi.	
Performance and reliability of VITEK-2 Compact GN13 method and its Advanced Expert System validation for testing imipenem susceptibility of <i>Klebsiella pneumoniae</i>.....	71
LIU Panpan, WANG Lianhui, WEI Dandan, WAN Lagen, LIU Yang.	
Etiological and antibiotic resistance profile of bloodstream infections in 107 old patients	77
ZHA Xiangyuan, SONG Youliang, JIN Zhengsheng, SHEN Zhiyong, WANG Qian, HU Xiaochun.	

Translated Article

Laboratory diagnosis, clinical management and infection control of the infections caused by extensively drug-resistant Gram-negative bacilli: a Chinese consensus statement	82
Chinese XDR Consensus Working Group, X.Guan, L.He, B.Hu, J.Hu, X.Huang, G.Lai, Y.Li, Y.Liu, Y.Ni, H.Qiu, Z.Shao, Y.Shi, M.Wang, R.Wang, D.Wu, C.Xie, Y.Xu, F.Yang, K.Yu, Y.Yu, J.Zhang and C.Zhuo	
Resistance trends among clinical isolates in China reported from CHINET surveillance of bacterial resistance, 2005–2014	93
F.-P.Hu, Y.Guo, D.-M.Zhu, F.Wang, X.-F.Jiang, Y.-C.Xu, X.-J.Zhang, C.-X.Zhang, P.Ji, Y.Xie, M.Kang, C.-Q.Wang, A.-M.Wang, Y.-H.Xu, J.-L.Shen, Z.-Y.Sun, Z.-J.Chen, Y.-X.Ni, J.-Y.Sun, Y.-Z.Chiu, S.-F.Tian, Z.-D.Hu, J.-Li, Y.-S.Yu, J.Lin, B.Shan, Y.Du, Y.Han, S.Guo, L.-H.Wei, L.Wu, H.Zhang, J.Kong, Y.-J.Hu, X.-M.Ai, C.Zhuo, D.-H.Su, Q.Yang, B.Jia and W.Huang	

Case Report

Salmonella london infection in a patient with ovarian cancer: a case report	100
LI Lingxia, YAN Chao, LI Wei, HE Chengyan, XU Xuesong.	
Neutrophilopenia complicated with <i>Gemella morbillorum</i> infection: one case report	102
FENG Qirong, WANG Li, YIN Xiaolin.	

Review

Research update on the therapeutic drug monitoring of aminoglycosides	104
PENG Xiaolin, FAN Yixin, ZHANG Liang, CHEN Daijie, ZHANG Jing.	
Advances in research of central venous catheter-related bloodstream infections in children with malignant hematological diseases	110
WANG Zhen, JIANG Hui.	
Research updates on quinolone and cephalosporin resistance in non-typhoidal <i>Salmonella</i>	114
XIU Ningning, SUN Chao, ZHUANG Yunjing.	

Information Exchange

FDA approves first seasonal influenza vaccine containing an adjuvant	18
YE Meiping, WANG Minggui	
Interim guidelines for pregnant women during a Zika virus outbreak	23
DING Baixing, WANG Minggui	
Zika in the western hemisphere	32
SHENG Zike, XU Xiaogang	
Isavuconazole versus voriconazole	51
DING Baixing, WANG Minggui	
Zika virus may infect up to 700 000 people in Colombia: government	55
DING Baixing, WANG Minggui	
Plasmid-mediated resistance to colistin: present in at least 3 continents	60
SHENG Zike, XU Xiaogang	
Safety of a single dose of gentamicin in sepsis	70
DING Baixing, WANG Minggui	
Is your patient encephalopathic because of his or her antibiotic therapy?	99
LI Pei, LIN Dongfang	
Carbapenem-resistant <i>Enterobacteriaceae</i> producing OXA-48-like carbapenemases—United States, 2010–2015	101
SHENG Zike, XU Xiaogang	
New AbbVie hepatitis C regimen shows high cure rates: studies	113
SHENG Zike, XU Xiaogang	
Hepatitis C virus therapeutic development: in pursuit of “perfectovir”	118
SHENG Zhen, WANG Minggui	
Polymyxin B is less nephrotoxic than colistin.....	120
SHENG Zike, XU Xiaogang	